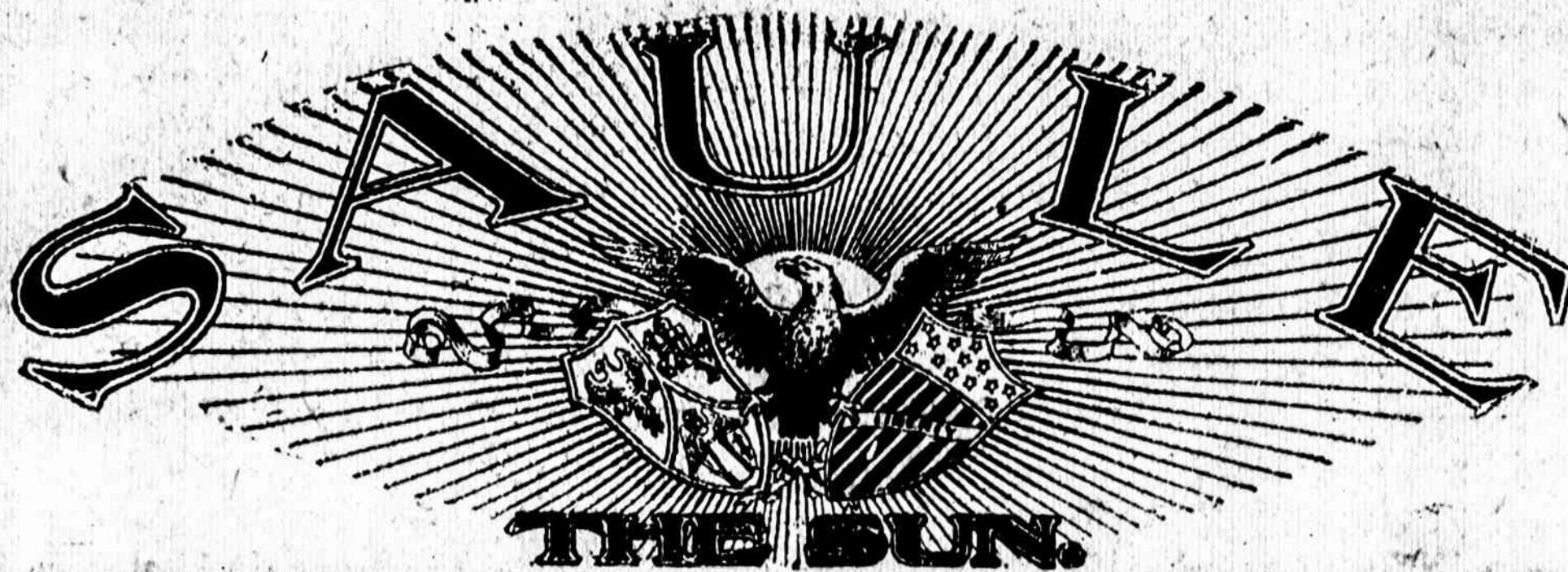


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST. MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZETA NA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant Vaso Moto \$2.50 Ant Puso Moto \$1.25 EUROPOJE: Ant Vaso Moto \$2.50 Ant Puso Moto \$1.25
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST. MAHANAY CITY, PA.

No. 99

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. (POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 13 GRUODZIO (DECEMBER) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. P. W. BOCZKOWSKI, Editor

31 NETAS

Isz Amerikos

Amerikas tures pristatyti materijolo ant statymo 1,000,000 namu.

Washington, D. C.— Belgijai Francijai ir Anglijai praszio Suv. Valstiju, idant atejeje pristatyti materijolo ant statymo viena milijona namu, kuriuos vokieciai sunaikino ar sudegino laike kares. Amerikas tures pristatyti daugybja materijolo del viso svieto atejeje kaip: medi, plitu, cimento, gelzio, plieno, visokiu maszinu ir t. t. Darbininku isz Ameriko teip-gi reikalaus nemažai, nes mekaniku Europoje sziandien mažai randasi.

Ant viso gyvascio ir kalejima už pavogima guminio rato.

Huntington, W. Va.— Kada sudže T. N. Taylor nubaudė Roberta Bayles ant viso gyvenimo in kalejima už pavogima guminio rato nuo automobilias, prasižengelis isz baimes net apalpo.

West Virginijoje tiesos parodo, buk jeigu žmogus buna apkaltintas tris kartus už ta pati prasižengima, tai gali buti nubastu ant viso gyvenimo in kalejima. Bayles turi 40 metu amžiaus ir yra nepataisomu prasižengeliu.

Milijonieris negalejo iszlaikyti geroves ir turejo mirti.

Duluth, Minn.— Budamas milijonierium tik ketures savaites, o priesz tai dirbo sunki ant savo užlaikymo, Maksas A. Andersonas, mire ezionais nuo gero gyvenimo ir pervirszinio sportavimo.

Andersonas aplaike žinia nuo advokatu isz Szvedijos, buk jojo dede mire ir paliko jam visa savo turta susidedanti suvirszum isz milijono doleriu turto. Advokatai prisunte jam keliolika tukstaneziu doleriu kaipo rankpiningu. Andersonas aplaikes piningus, pradejo gyvent karaliskai. Doktorai nutare, jog Andersonas nepaprates prie tokio gyvenimo turejo mirti.

Andersonas nepaliko ezionais jokiū giminiu todel valdzo užgriebs visa jojo turta.

Tevs užmusze tris savo vaikus ir pats save.

Chicago.— Pati Frank Koleskilo, sugryžusi pereita subata nuo darbo rado namieje "skerdyne."

Frank Koleski, laiszkū ne-sziotojas, užmusze 3 savo vaikus, suzeide tarname ir pats nusizude. Szia tragedija užtikio p. Koleskiene sugryžusi namo nuo darbo; ji dirbo naktimis ir gyveno prie 5627 Carpenter gatv.

Vaikaf užmūšyti buvo: vaikas 6 metu, mergaitė apie 5 ir jaunesnysis vaikas apie 2 metu. Ketvirtas jauniausias vaikas iszliko nesužeistu.

Tarnaite, sulgy kaimynu praneszimo, dar gyva tapo nugabenta in ligonbuti.

Priešaszia tragedijos, anot kaimynu, buvusi girtuoklyste.

Tuos Amerikiecius, kurie turi kokia nors nuosavybe priesz szalyje raginama praneszti apie tai priesz 31 d. Gruodzio.

Washington, D. C.— Kiekvienas amerikietis turintis nuosavybe priesz valdomoje szalyje yra Valstijos Departmento raginamas suteikti apie jia pilna raporta ik 31 d. Gruodzio Valstijos Departmentas iszsiunte sekanti praneszima, pratesiantiu tokiu raportu priemimo laika.

Praneszime atspausdintame oficialiame Suv. Valst. Buletine, Vasario 8, 1918 m. Valstijos sekretorius praszio amerikieciu turinziu kokia nors nuosavybe priesz arba priesz szalininku szalyse, ar teritorijoj po priesz kontrole arba okupacija suteikti valstijos departmentui kuodangiausiai žiniu kur ir koki toji nuosavybe. Tas žingsnis yra reikalingas kaip Suvienytoms Valstijoms, taip ir nuosavybiu valdytojams. Didelis skaičius amerikieciu pasinaudojo taja proga paduoti departmetui žiniu link savo interesu. Tecziau dar daugelis tu raportu neprisiunte. Tame skaičiuje yra svarbu amerikieciu nuosavybiu, kurios yra žinomos, jog Vokieciu valdžia sau pasiglemze.

Valstijos sekretorius pailgino pailgino laika 30 dienu, pradedant nuo Gruodzio 1 d. 1918, per kuri tos informacijos gali buti praneszamos departmetui. Raportuose turi buti pažymeta kur randas koki ir kaip brangi toji nuosavybe, taip pat ir kas jos buvo paskiausiu prižiuretoju globeju.

Kiekvienas, kuris duoda raporta turi pasakyti ar jis yra ezia gimes ar naturalizuotas Suv. Valstiju pilietis.

Prie to departmetas duoda suprast, jog jis priimdamas praneszima del nuostoliu neduoda užtikrinimo, kad jis užsiims tuos nuostolais iszjieszkoti.

Aplaikinejo geras algas; nemokejo czedyt, dabar kence skurda.

Hazleton, Pa.— Biednuju draugve aplaikineja kas dien daugybe praszimu nuo szejimynu kurios konezia skurda, nes ne turi kuom maitytis. Draugaves agentai isztyrinejo, buk tuju szejimynu tevai, uždirbinejo dideles algas nes greitai piningus praleisdavo ir neezodino, nes mane, jog kare da trauksis ilgiaus, o kada dabar neteko geru darbu ir mokesciu pasijuto ubagais.

Kas neezedina už geru laiku, tasai turi kenteti skurda kada užejna blogi laikai.

Valdze arestavojo lietuviszka socialistu už laikyta netinkama prakalba.

Rochester, N. Y.— Pereita panedeli Suv. Valstiju marsal Deputy Mr. Watters suarestavojo ezia lietuvi M. Duseika-Dusevicziu.

Duseika buyo ezia kaipo or-

ganizatorius Amalgamated Clothing Workers Unijos, bet sakoma, daugiaus dirbo Liet. Socialistu Sajungos 7-tai kuopai, negu unijai.

Lapkriczio 24 d. jis laike ezia prakalbas, kurias buvo surengusi vietine Liet. Soc. Sajungos 7-ta kuopa, Gedemino svetaine, prie 577 Joseph Ave. Savo prakalbose, kaip kaltinama, jis vartojo tokius priesz valdiszkus iszsitaramus, kurie pastumejo valdzios atstovus szia visa dalyka isztyrti. Jis yra kaltinamas prasižengime priesz "Sznipystes Instaty-ma" (Espionage Act.)

Duseikos tardymas yra paskyrtas ant Gruodzio 13-tos d. o iki tam laikui jis paleistas po kaucija \$3,000,000. — "L."

Pasikore ne kaip ejti in moksline.

Williamsport, Pa.— Dvylikos metu senumo Emerson Trick, likos surastas tevo tvarte kabantis ant virvutes. Priežastis savžudinstos buvo ta jog tevas prispyrinejo ejti in moksline, o vaikas baisei neken-te mokintis ir veluk pasikart, ne kaip mokintis. Kuna pasikorelio surado jojo brolis kada nuejo in tvarta szerti gyvulius.

Užmūstai, mire nuo sužeidimu, ligu ir t. t. Francijoj.

Washington, D. C.— J. P. neviez Elmira Heights, N. Y., J. Sziloskis Southington, Conn., F. Bujanauekas New Britain, Conn., Truboczius L. Davidaviczius New York, J. Kartanas Amsterdam, N. Y., Kapralius Pet. Kazlauekas New Britain, Conn., J. Saženauekas Montville, N. J., Kapralius V. E. Bunkauekas Bound Brook, N. J., A. Barbozevicius South River, N. J., J. Chmielauekas Bayonne, N. J., Jos. Gabrus Glen Cove, N. Y., A. Silieckis Plymouth, Pa., F. Dudzinskas Brooklyn, Jul. Zaleskis Washington, N. J., J. Senkevicius New York, J. Kuscinskas Bayonne, N. J., J. Krasauekas Windber, Pa., Vincas Odys Astoria, N. Y., J. Laskauekas Parsons, Pa., J. Sklintas Worcester, Mass.

Sužeisti: — J. Juskinskas New York, V. Stakokis Girardville, Pa., A. Bulseviezius Newark, N. J., M. Valiszauekas Clarkson, N. Y., J. Senmokas Seranton, Pa., Jur. Karkalas Hartford, Conn., P. Zebrauekas Brooklyn, Ad. Matlovskis Trenton, N. J., S. Mikalauekas Dickson City, Pa., B. Služinskas Chicago, J. Bilaveckas Camden, N. J., K. Broezka Allison, Wis., V. Macziniskis Cicero, Ill., J. Miszkinis Chicago, B. Kalanda Wenona, Ill., R. Pavelkevicius Chicago, J. Rutkauekas New Britain Conn., J. Katilas Frackville, Pa., Jur. Lauriszkis Lacon, Ill., F. Vaitkauekas Doyle, N. Y., J. Balsis Chicago, J. Sakeviche Wilkes-Barre, Pa., A. Žerkis Philadelphia, K. Sziaueziunas Simpson, Pa., V. Szaleviche Waterbury, Conn.,

ISZ ROSIJOS

Suvienytu Valstiju kareiviai saugo kasyklas.

Suchan, Sibiras.— Korespontentas Paul Wright laikrasz-cio Daily News pranesza, kad Amerikos kareiviai saugo angliu kasyklas Suchane, Sibirijoje. Banga bolszevizmo perezio ezionai ramiai be musziu. Senasis prižiuretojas kasyklu likosi sugrazintas adgal ir darbas eina normaliu keliu.

Bolszevikai neizduoda jokiū žiniu isz Rosijos. Cenzura kanuoruseziausia.

Vladyvostokas.— Svietas žino, jog Rosijoje sziandien yra tikra velniava, bet bolszevikai uždejo ant lakraszeziu ir gro-matu tolia ruszija cenzura, jog nieko isz tenais neiszleidiama, nes (bolszevikai yra baimeje kad svietas ir kiti gyventojai Rosijos nedažinotu tikros teisybes.

Isz pradziu svietines kares (raszo tulas pabegias isz Rosijos redaktoris) kada rusiszka kariumene ne turejo užtektinai karabinu, iszmusze tukstanezius vokieciu su kuolais. Jeigu sziandien vieszpatautu panaszi dvasia Rosijoje, tai gyventojai iszmusze bolszevikus su kreslu kojoms. Bet szian-dien dvase zuvo, žmonis apmire visame. Namine kare vieszpatauje po visa Rosije.

Sziandien iszmintingesni žmonis suprato kvailybja bolszeviku ir veda kare prieszais tuosius kraujegerus su moks-lu, apszvietimu ir raszinejimu naudingu straipsniu in laikraszezius.

Bolszevikai baisei neapken-zia Amerikonu už juu insiki-szima in Rosije ir platinima tarp žmoniū priezaste gialbejimu juu isz tosios peklos.

Petrogrado gyventojai susimažino nuo dvieju milijonu ant 500,000.

Petrogradas.— Pabegeliai isz Rosijos apsakineja, buk padejimas Petrograde yra bausis ir neiszpasakytinas. Badas kanuodidžiausias, miltai parsiduoda po 50 rubliu, sviestas ir cukrius po 150 rubliu už kilogramą (daugiau kaip du svarai.) Daugause gyventojai maitinais silkems, kurios kasztuoje po 5 rublius viena.

Vidutine klasa žmoniū neprieidžiama prie miestiszku kukniu, todel mirszta tukstanezius. Szintai buna palaidotais kas diena nuo 6 lyg 9 kas rytta, nes veliau laidotuves laikyti yra uždrausta.

Isz dvieju milijonu gyventoju kuriu radosi priesz kare, vos sziandien pasiliko Petrograde puse milijono. Miestas iszrodo apileistas ir kaip užkeretas. Daugelis ženklyvu ypatu likos suszaudytai arba iszmar-ytais badu. Gandas, jog alijentai ketina gialbet Rosija ir užymti po savo valdzia, pristume bolszevklus da ant didesniu bjaurybju.

Taip tai sunaikino milžiniszka Rosije du žyda.

PIRMUTINIS PULKAUNINKAS KURIS NUPLAUKE IN FRANCIJE PLIEKTI VOKIECZIUS.



LIEUT. COL. WILLIAM BARCLAY PARSONS

Pirmutine divizije amerik oniszku kareviu po kamanda pulkauninko William Parsons kurie iszplauke in Francija pliekti vokiecius ir tame darb e turejo dideli pasisekima.

Soviatu valdžia randasi prie pabaigos.

Moskva.— Soviatu valdžia jau ne ilgai trauksis ir bus nu-versta netolimoje atejeje, pagal apsakyma vokiszkos kamisijos kuri nesenei apleido Mos-kva. Bolszevikai turi noses nuleidia isz rupescio, buk juu kruvina valdžia dings. Daugelis bolszeviku virszininku pasirupino paszpirtus ir yra pasirengia praszalyt in Szvai-carija, kada bus jiems per karszta Rosijoje.

Neužganedimas isz bolszeviku valdzios auga kasdiene tarp žmoniū, ne tik tarp augstos klasos žmoniū bet tarp praszeiokeliu kurie suprato, jog bolszeviku tykslas buvo apipleszti visa Rosija ir jiaja visiszka subankrytyti.

Szvedija atsiaike priglausti bolszevikus ir paliepe jiems nesztis tolaus isz savo sklypo.

Isz Lietuviszku kaimelu

Girardville, Pa.— Musu mies-tas nuejo "over the top" su aukomis ant "Tautos Fondo," nes suankauta su prižadejimai \$1,112.00. Isz pradziu musu vyriausybe buvo pakvies-ta surinkti 200 doleriū ir man-nyta, jog bus sunku surinkti ir taja užduote iszpildyt. Bet atsilankus in Girardville Nov. 30 kalbetojams Belskini ir kun. Augustaieziui, kitaip viskas pasirode, nes isz 31 aukautoju surinkta su prižadejimais ta vakara \$505.00. Žinoma butu daugiau surinkta, nes kiti da-girdia, buk rinks piningus del-naudos Lietuvos, praszalino isz sales. — (Del stokos vietos aukautoju pravardes netalpi-name. — R.)



Parapijonai matydami darb-zuma savo prabaszeziaus, ne-sigailėjo piningo ant papuoszi-mo bažnyczios ir stengesi vi-som savo pajiegom prigialbeti prabaszeziui vesti parapinius veikalus su tvarka ir meile del savo dvasiszko vadovo, už tai ir sutikimas yra visame in Die-vo padejimas. — Hazletono pa-rapije privalo buti paveizda kitoms parapijoms.

Saint Clair, Pa.— Helena, pustrecziu metu dukrele Fra-no Monkevicius, inpuole in ceberi verdancezio vandens, ir teip baisei apsiszutino, jog mi-re trumpam laike po nelaimel.

Po-kariszkos zinios isz visu daliu Europos.

True translations filled with the Post Master at Mahanay City, Pa. on December 12th 1918 as required by the Act of October 21st 1917.

Amerikoniszki lenkiszki kareiviai užymys Poznaniū ir Szlezingia.

Amsterdam.— Amerikoniszki lenkiszki kareiviai, kurie likos suorganizuoti Amerike ir kariavo Francijoje, raszo varszavinis korespondentas in "Wesser Zeitung," iszplauka tomis dienomis isz Havros in Danzinga, su tikslu užemimo provincijos Poznaniū ir Szlezingia. Amerikoniszku lenkiszku kareiviū svarbiausiu abazu bus Poznaniuje.

Tas pats telegramas pranesza, buk vokieciai apleido Narva, 81 myles nuo Petrogrado, o teip-gi apleidinea rusiszkas pristovas Revalu ir Riga.

Buvusis kaizers norejo atimti sau gyvaste.

London.— Williamas Hohenzolleris, buvusis ezioris Vocietijos, bande sau atimti gyvaste pagal daneszima isz Leip-siko. Jojo tarnas noredamas am užbegti tame darbelyje, likos suzeistas per szuvi, kuri kaizeris ketino pats sau užduoti.

Vokieciai isz Finlandijos plauke namo.

Washington, D. C.— Oficialiszki praneszimai skelbia, buk vokieciai apleidinea užymtąja Finlandija ir lyg szioliai jau penki laivai su vokieciais iszplauke namo.

Daneszimai isz Helsingforsko skelbia, buk Saksoniszkas regimentas isz tenais iszplauke kaipo in regimentas ulonu isz Viborgo iszplauke in Vokietija.

Kuning. Nikalojus vadu kazoku.

London.— Dydzysis kuningaiszkis Nikalojus Nikalaje-viczius, buvusis vadas rusizkos kariumenes, dabar pasiliko vadu daugybja kazokiszku pulku pietinioje Rosijoje. Ka ji-sai mano pradeti su taja kazokiszka armija, tai daneszimai to neskelbia.

DELKO-GI?

Delko-gi man Dievas Dave jaunyste, Delko-gi lyg kvietka, Gražumu apredu?

Delko-gi man viska — Ir prota ir valia — Dave be-szyksztumo Ir suteike gale?

Tai delto man viska Dave Visagalis, Kad daryeziau nauda, Gyvendams ant žemes.

Tai delto, kad kelcziau Tevyne isz miego — Delto, kad daryeziau, Ramybe ant svieto.

Uola

Kas Girdet

Da ne visas skaitlius likos prisiunestas in Washingtona apie sužeistus ir užmusztus kareivius Francijoje. Pagal Pershingo raparta tai likos užmuszta 58,478 o pagal karizsko departamenta 49,232, nedane-szama da 9,244. Sužeistuju Pershingo rapartas parodo bu-vo 189,953 o departamentas da nesza apie 59,333 da nedanesza ma 130,622. Nesurandamuju ir nelaisve pagal Pershingo raparta randasi 16,453 o pagal karizsko departamento tik 13,014, nerapartavota 3,439.

Szimet stoji po karizsku su- du 642 aficeriai ir 11,595 ka-reiviu už visokius prasikalti-mus. Isz tuju 3358 pabego isz kariumenes ir 1533 likos nu-baustais.

Kada prezidentas Wilsonas pribus in Anglije, ras tenais gyventojus ir kareivius geren-cius alu ir kitus svaiginan-cius gerimus. Alu kuri ang-likai geria yra padirbtas isz amerikonzku grudu, kurie yra siuneziami isz Ameriko.

Mes czionais turedami pro-hibicije ir uždraudima dirbima alu idant siunsti grudus del dir-bimo alaus del kitu sklypu. — Ar tame teisingysta?

Anglije, Francije, Italije Portugalije ir kiti sklypai ne-mate reikalo užvesti visizska blaivybe, o Amerikas uždrau-de dirbima alaus idant czedyt grudus del duonos. Bet gru-dai buna isziuneziami in kitus sklypus ant dirbimo alaus.

Sziaucziai, kriaucziai, mu-rininkai ir kiti spyresi po 8 do-lerius ant dienos už 8 valandu darbo, o anglekasiai po 10 do-leriu ant dienos, bet spyresi pi-gesniu czeveriku, drapanu, randos, maisto ir t. t. Kaip-gi gali reikalaut pigesnio mais-to ir apsiavimo, jeigu fabri-kantai turi moketi dideles al-gas darbininkams?

Kuom daugiau darbininkas uždirba tuom daugiau turi mo-keti už savo pragyvenima.

Brig. Gen. William W. Harts kuris tvarko apsaravima Amerikos Taikos delgacija, rei-kalauja vertēju 23 kalbose, ku-rie bus reikalingi Taikos Kon-ferencijoje. Zinovai sziu kal-bu reikalingi: francuzu, italų, greku, japonu, iszpanu, mon-tenegru, norvegu, bulgaru, vo-kieciuju, vengru, turku, kinu portugalų, lenku szvedu, cze-chu, rumunu, danu ir arabu. Virsminetos kalbos ir angliu sudaro isz viso 24 kalbas.

Neužilgio kongresmonas Burnett isz Alabamos ketina inneszti nauja bila priesz kongresa, kuris uždraustu atejvys-ta in Amerika ant triju metu. Pagal nuomone Burnetto, tai atejvysta turetu snatoti del sklypo geroves. Nežine ar bus priimtas jojo bilas.

Imigracijos kamisorius Fre-drikas Home tvirtina, buk ne-galime tiketis dideles atejvys-tes in Amerika po karei, nes daugiau žmonių iszkeltiaus in savo tevyne ne kaip in czio-nais pribus.

Laivynes kompanijos turi jau 1,250,000 užkalbintu szip-koreziu del ypata, kurios keti-

na iszplaukti kada tik atejs pa-velinimas nuo valdžios. Ame-rikas ne teks milijonu žmonių atejeteje. Atejvyste persimai-nys ant iszejvystes.

Atejviai Pittsburgu, Cleve-lande ir visosia dalysia Penn-sylvanijos kur randasi angliu-kasyklos, czedina piningus mano sugryžti in Lietuva, Len-kija ir Austrija, nes tikysi sa-vo tevynesia daug palengvini-mu po sziai karei.

Czionais randasi apie 15 mili-jonu ateivių, kurie nemate ne negirdejo nuo savo mylenu isz Europos per keturis metus ir dabar labai pageidauje su jeis nasimatyti ar da yra gyvi ir iszlaike baisybes szios kares.

Jeigu butu galima buve su-toms gyminems susiraszyti lai-ke kares, tai szilandien ne butu tiek rupesties važiuoti atej-viams in savo teviszkes ir kožnas butu užganedintas su ap-laikyta gromata, o szilandien paprastai kožnas yra rupestije pasimatyti su tais, kurios pali-ko tevynesia.

Europoje sklypai kurie da-lyhavo kareje, uždraus iszej-vysta isz savo sklypu, nes ten reikalus darbininku visokiu ant atstatymo savo sklypu.

Galima tiketis dideles isz-zejvystes isz Ameriko trumpam laike, kaip tik Rosijoje apsimal-szys ir bus padarytas pared-kas.

Suviszsum du szimtai mili-jonu laukiniu kraliku buna už-muszti Suv. Valst. kas metas, pagal apskaityma biologizsko bjuro. Jeigu visi kralikai už-muszti butu sunaudojami, tai pasidarytu maisto nuo 200 lyg 300 tukstaneziu tonu, o nauda isz juju kailiu atnesztu 20 mi-lijonu doleriu.

Westuosia randasi dirbtu-ves, kuriuosia sudeda kralikie-na in bleszines ir siuntineje in visas dalis. Australijoje kita-dos gyventojai labai rugojo ant kralikinio amaro, bet szian dien turi isz to dideli pelna ir naudinga užsiemima.

Matyt Washington valdže turi labai gerus (?) lietuvisz-kus vertejus (tlumoczius) jei-gu iszvertimas keliolikos laik-raszcziu užima jiems kelis me-nesius ir tuom labai sutruktu leidima lietuviszku laikrasz-cziu.



UŽMUSZK SAVO REUMATIZMA ir padaryk kelia in sveikata Jaigu szitas reumatizmas padaro juso gyvenima var-ginga, jaigu keneziate bai-sus kanezias—gaukite bon-kute OPA. Yra gvarantys užmuszti diegliu ir paleng-vino tukstaneziams ken-keneziau. **OPA** yra stebetina Europiszka gyduole iszrasta per garsin-ga Dutch daktara Dr. Ak-kerboom, kuris placziai ži-nomas visoj Europoje.

Jaigu kitos kokios gyduo-les nepagelbejo, tai tureki-te kantrybe. Gaukite OPA, kuri užmusz juso reumatiz-ma ir priduos nauja ener-gija ir gyybe.

Prisiuskite \$1 piningais ar Money Order in **MAX DUWE & CO. Inc.** Dep. 54. 2524 Webster Ave. NEW YORK, N. Y.

Tiejei gudotini vertejai ne-užilgio bus pastatyti po sliet-va, del ko užvilkina vertima laikraszcziu idant veldže duo-tu savo pavelinima ant liuso-vertimo ir ne butu suveržti cenzura.

Allijentai pradejo svarbiai manstyti ant klausymo kas ki-szasi mokestes kiek Vokieciai-tures užmoketi už papildytas bledes ir sugražinimo kasztu ant iszszaukimo svietiszkos kares.

Pagal allijentu apskaityma, tai Vokieciai gales lengvai už-moketi 125 bilijonus doleriu. Nes visi geležinkeliai Vokietij-joj yra valdžios locnastis, tur-tingos kasyklos ir kiti turtai yra apskaitomi ant 945 bilijo-nu doleriu.

Suma paszkadavones 125 bi-lijonu doleriu, ne bus sunki Vokietijai užmoketi ant iszmo-keseziu, už padarytas bledes.

Reike suprasti, jog sugraži-nimas per Vokiecius Alzaci-jos Loteringes ir kitu užgrieb-tu sklypu neprisiskaito prie-tos sumos, kaipo ir vertė už-griebtos flotos, armotu ir kitu karizsku innagiu, kokius vokie-ciniai jau atidave.

Vokieciai gales užmoketi vi-sa suma in 27 metus po sziai ka-rei, tai yra 1945 mete ir pasi-likis be skolos.

Praszalina Skausma Iszkarto.

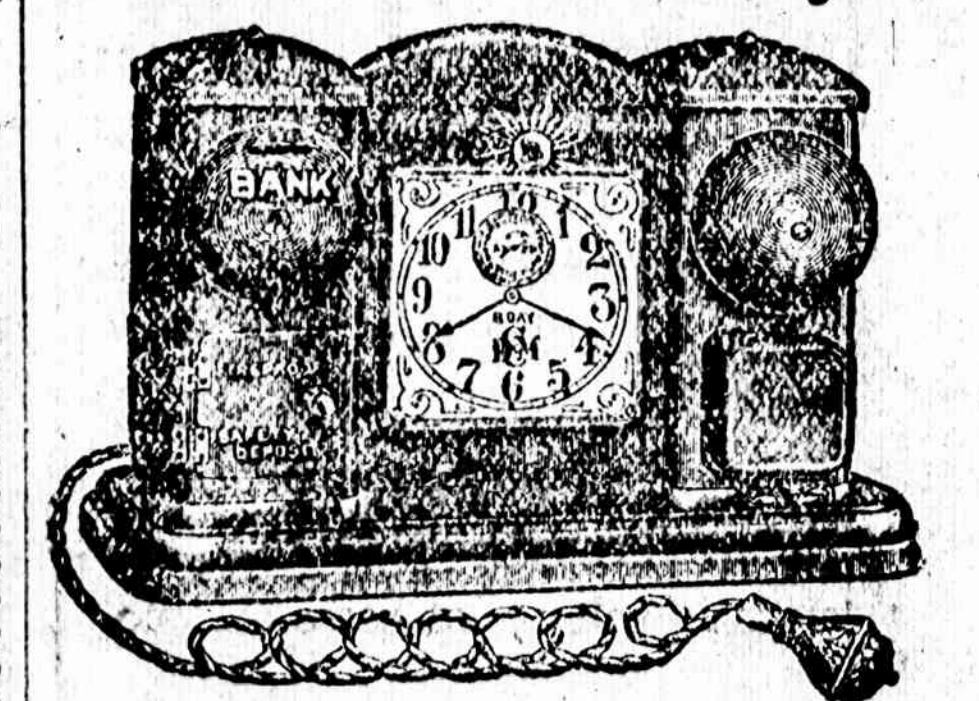
Sloan's Liniment'tas pastoji pasaulyje žinoma gyduole, ka-dangi nuo jo atjaucziama dideli palengvinima nuo skausmo.

Szi garši gyduole, paliuosuojanti ne-reumatiszku skausmu, gėlimo, skaus-mingu niksterėjimo, neuralgizsku skausmu ir daugelio kitu iszlaukniu gėlimu, nuo kuriu žmonija tiek ken-czia, taip placziai visur parsiduoda, kadangi ji visados greitai ir pascmkn-gai palengvian. Visados tuj galima vartoti visai mažai laiko reikia, kad susigertu be didelio trynimo ir kad pa-sekmo pajautsi. Gyduoles tyros, galvi-nancijos. Visuose aptiekuose. Didele bonka pigiau atsienia.

Preke 30c., 60c. ir \$1.20.

Sloan's Liniment Kills Pain

Dovana Visiems Dykai



Tai kas nors nepaprasto. Nustebinantis laikrodys, naujo iszradimo, apie kuri dar nesi girdejes. Laikrodys yra naujauis iszradimu laikrodziu srityje. Apie jo praktinguma kalba žemiau paduotas apraszimas: 1—Rodo valandas ir minutes kaip ir paprastas laikrodys; 2—padarytas isz geriausio metalo taip kad gali but ugnije ir nesudega, ir gali iszlaikyti per visa tavo gyvenima, 3—užsukt reikia tik syk in 8 dienas; 4—laika laiko geriau negu koks nors kitas laikrodys ir nesuvelins nei minutes; 5—gvarantas ant 25 metu; 6—sveria 10 svaru; 7—turi skambinti kuris teip smarkai skambina kad ir kiekiausiai mieganti prikelia isz miego ir iszvelkia isz lovos, kad jin nutildytu; 8—Nakties tamsoj nereike keltis ir žiebt zapalkos idant pamatyti kokia valanda, tik pa-spausk guzikuti ir visas laikrodys apszviecia elektrikos szviesa; 9—gali kartu szviesti ir skambinti; gali but kaipo kambarinis ar ofisinis varpels del paszu kimo reikalaujamus ypatus; 10—turi egzaminuojama lempute del iszdirima akies, burnos, ausies, gerkles, nosies ir dantui; 11—turi elektrikos baterija labai pascmkniga gydymui nervizsku ligu; 12—turi saviu nesudodama ba-nikine spintelė dviems perskyrimais, vienas piningams, antras brang-akmenims sudinti. Bankas aprupintas slaptomis duruomis, kurias gali atvaryti tik žinanti paslapti ypata. Kompaniejus numeris užsistato. Su kožu laikrodziu pasuziame pilnas informacijas. Dabar pamislyk. Kiek naudos ir parankumo gali tureti isz tokio laikrodzio. Nedaro skirtumo, koki laikrodį pirktum, vis-gi geresnio už szita negausi. Szitoks laikrodys privalo rasti kožioj stuboj, nes jis yra netik reikalingu bet ir pagražinanciu namus daktui. Nerasi žmogaus kam szitas laikrodys nepatiktų. Baterija tame laikrodyje gali užtekti ant keliu metu, o paskui labai lengvai indet nauja. Tas laikrodys vartas \$20.00 mažiausia bet mes-gi del ju daugybes per trumpa laika pardavinsime tik po \$9.95. Laik-rodis yra tokis, kaip apraszytas. Jei jums nepatiktų, grąžiname piningus. **DYKAI VISIZSKAI DYKAI** iszslusime kožnam szita geležinti gražu laikrodziu priedo, kas užsisakys pas mus apraszta naujo iszdirbimo laikrodį, laikrodziu yra labai geras dirbantiems žmonems, nes stipriais luktazais ir tvirtais vidu-riais, laika laika teisingai. Pardudomas po \$4.00 ir daugiau o mes duosime jums **DYKAI** tik per trumpa laika, jei užsisakysi tuojaus stebuklinga naujo iszradimo laikrodį. Taigi jei nori pirkt sau ar kam nors dovanu, tai prisiusk mus rankpiningu tik 50c. o mes tuoj iszslusime laikrodį su laikrodzeliu. Liku-sius užmokėsi gavos daktus. Noredamas pasinaudoti proga raszyk tuojaus. **Practical Sales Company, 1219 N. Irving Ave. Dept. 43, Chicago**

ATSAKYMAI.

A. S. Lackawanna, N. Y. — Jokių susinesimu su Lietuva negalima vesti ne sužinoti apie gimines. Kada bus galima ap-garsinsime apie tai visiems, o tuom kart turekite kantrybia.

Praneszimas skaitytojams "Saules."

Sziuomi praneszu, kad nuo ateinancio Sausio menesio pradesim iszleidinet Menesini Laikraszti "Vastininka." To-del tie visi kurie yra pirke kny-gele "Senos Slaptybes ir Nau-ji Iszradimai," pirmutini Nu-meri Vaistininko gaus dova-nai. Knygeliu "Senos Slap-tybes ir Nauji Iszradimai" jau ne daug atliko, todel kurie dar neturit pasiskubinkit nusipirkti.

C. J. Gadman, 5124 Broerman Ave., Box 2 St. Bernard, Ohio.

Jon. Aleksiejus

ilga laika negalavo nuo vidu-rių užkietejimo, buvo pametes apetita prie valgio ir negalejo naktimis ramiai miegoti.

Kas jam tai patare kad prieš einant gulti suvalgytu tris sal-dainius PARTOLA, katras isz-valo vidurius ir egzistija krauja. Aiszku kad tas patarimas jam dave drauga, nes nėra ge-resnio žmogui draugo už PAR-TOLA paliuosuoja nuo užkie-tėjimo viduriu ir praszalina vis-as ligas pacinancziu nuo ne-gero viduriu veikmo.

PARTOLA yra geriausias draugas vyru, moteriu ir vaiku Kožnoj Lietuvių szejmynoje privalo rasti dežute Partola.

PARTOLA

PARTOLA rekomenduojasi ir parsiduoda baksukuose po \$1. Del didesnio praplatinimo mes 6 baksukus pardudame už \$5. Užsakymus ir paklausy-mus siuskite in.

APTEKA PARTOSA, 160 Second Ave., New York, N. Y. Dept. L. 5. **DYKAI**—Graži ir naudinga do-vanele kožnam kuris prisius už sakyma ir piningus. (5.)

KUR BUNA?

Pajieszkau Petro Tuciaus, Givakaru sodo., Kupiszchio Wo los., Praszau atsiszaukt ant sekanczio adreso: Peter Laticius, 1309 Brandywine St., Philadelphia, Pa.

Pajieszkau Agotos Žabraus-kiutes paeina isz Suvalku gub., Naumieszio pav., Slaviku pa-ra. Girdejau kad du menesiai adgal kaip isz Nantieoko isz-važiavo in kita miesta. Turiu svarbū reikala. Tegul atsi-szaukia arba kas žino apie jia tegul pranesza man už ka bu-siu dekingas.

St. Astramskas, Box 27 Girardville, Pa.

Ona Sasavieziute pajieszko savo Krikszto-motinos Rozali-jos Straimikienes pirmiau gy-veno Baltimore, dabar nežinau kur. Tegul atsiszaukia ant adreso:

Miss Anna Susaviči, 420 E. Elm St. Tamaqua, Pa.

Mano tevas Antanas Stan-kus, pirmiau gyveno Philadel-phia, dabar nežinau kur; teip-gi mano pus-sesere Ona Rūp-saite ir Pranciszks Kuizen-kas. Jeigu kas žino apie juos praszau praneszti ant adreso:

(to 101) Jieva Gajauskiene, Box 317, Woodlawn, Pa.

Mano brolis Antanas Mas-lauckas, paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Kadrenn gni-no., Jeigu kas žino apie ji pra-szau praneszti ant adreso:

(to 100) Eva Maslauckiute, Box 25 R-3 Springfield, Ill.

Mano segu, Jelinekiene pa-einant isz Kauno gub., Szau-liu pav., Kursenu pra., Turiu svarbū reikala praszau atsi-szaukt ant adreso: (to 100)

B. Juskevieziute, 447 Detruk St., Dayton, Ohio.

Mano szvogeris Simanas Krutalis ir Kastantas Kali-nauskas, abudu paeina isz Su-valku gub., Kalvarijos pav., Praszau atsiszaukt ant adreso: (to 99.)

Kaz. Czižauskas, Box 47 Wendel, Pa.

DRAUGAS NELAIMĖJE!



Neapgausk pirkdamas pigius valatus židolose bonkose. Reikalauk geriausiu. Kuomet pirkt Pain-Expeller, persitikink ar yra IKAHA valdženklis ant butelio. 35 centai ir 65 centai už bonkute. Gvaramos visose aptiekuose, ar tiesiog is laboratorijos.

F. AD. RICHTER & CO., 74-80 Washington St., New York, N. Y.

NAUJAS ISZRADIMAS. DEL PLAUKU.

Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teip-gi sulaike puolima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpu-lusiu, atanga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykai. Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas: **Drs. Brundzas Cosmetics,** Sta. W. Brooklyn, N. Y.

STEBETINAS LAIKRODELIS Tikrai \$8.75



Turi 6 rodyklas rodo valandas, mi-nutas, sekundas, varda kožnos die-nos sanvaltes, ko-kia diena menesio, rodo menulio per-maina. Yra tai stebetinas laikro-delis, nereike tu-reti kalendoriaus. laikrodzeliu parodo viska kaip auksesziau minėta. Drutas ir gražei isz-rodo. Regulavotas teip gerai kad nesiku-bina nei ne pasivelina. Akmenutas ir g-varantytas ant 25 metu. Iszraszyta gvaranci-ja su tavo vardu siunziame su laikrodzeliu. Negalite pirkti szitoki laikrodzeli kitur kaip tik pas mumis, yra vertas ne mažiau kaip \$16.00 bet ant trumpo laiko parduosime tikrai už \$8.75. Nereikalaujate priesz laika piningu slusti prisiuskite tik 20c. stempuose arba sidabre idant apmokėti nusilumtino kasztus o reszta užmokėsite kada aplikysite tavora. Jagu gyvenate Chicago arba arti tai atlekite patis pamatyti szita laikrodzeli. Dykai Jagu prisiusite szita apar-sinima su orderiu tai gausite dykai lencugeli su kompasu ir puiku peiluka. Naudokites isz progos. Adresavokite:

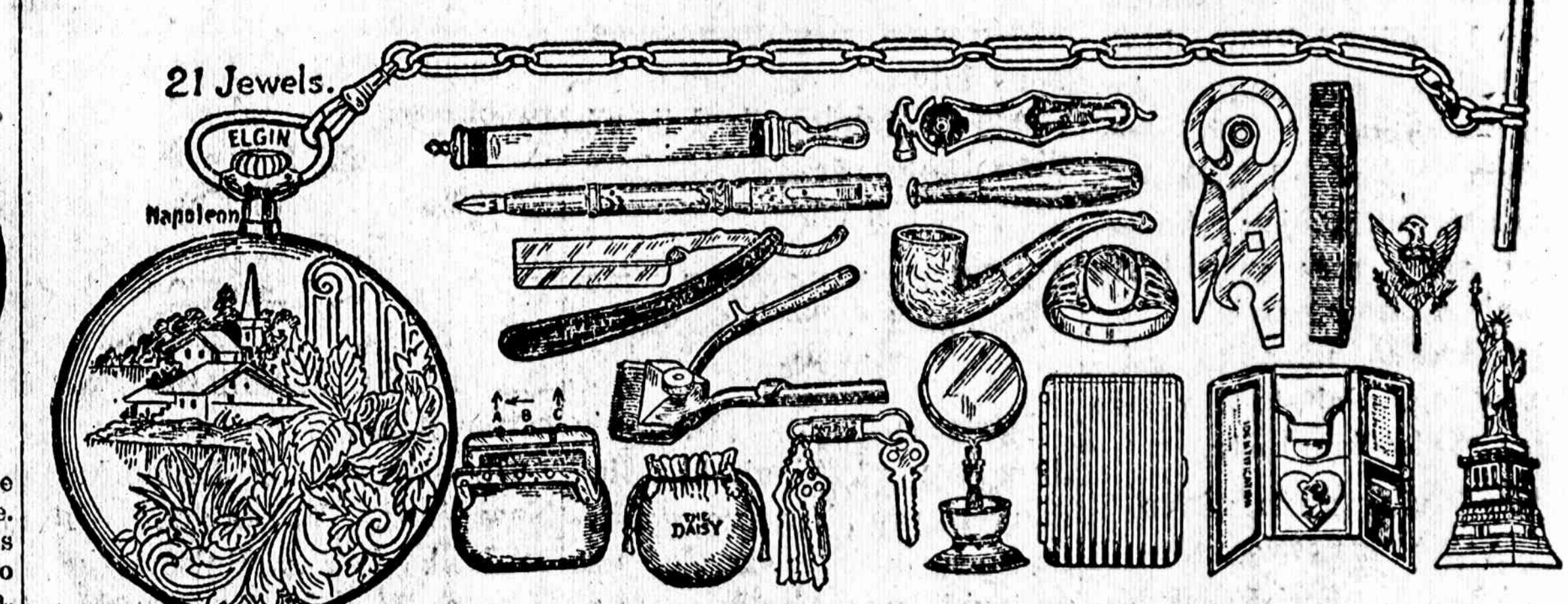
UNION WATCH COMPANY, Dept. 746. 670 N. Carpenter St. Chicago, Ill.

60 DIENU ISZBANDY-MUI DYKAI.

Prisiusk 20c. dabar



Meskite netikstus gyduoles! Jagu turite dusuli, rumatizma, neuralgija, paralizus, nervizskuma, sluogos, bronchito, silpnuma pecziu, silpnuma, užkietimo ir daugybe kitu ligu, arba skausma bile kur. Prisiuskite 20c. del vyryszo diržo arba 30c. del mote-rizska dirža, idant pagelbeti užmoketi pri-stumtino kasztus. In keleta adynu mano stebuklingas diržas rasis juso paczte. Užmo-kekite rankpiningu \$3.98. Užsidedkite tuojaus ir nesziokite kožna diena pagal nurodimus per du menesius, tada traukije 60 dienu jagu nebusite užganedinti, sugražinkite dirža adgal o asz sugražinsiu juso \$3.98. Nereike laukti, pilnas užganedinimas. Adresavokite: **A. P. OWENS, Dept. 43 - E.** 152 W. 14 Street. New York.



NE SIUSKITE MUMIS NE VIENO CENTO

Szitas naudingas ir gražius Gold Filled laikrodzeli, su 21 akmenais ir ne yra nei per didelis nei per mažas — kožnas privalo tureti. Mes akvatnai p-silusime jums visizskaitbe piningu isz kalno. Pripažinsite kad tai yra teip puikus ir parankus ir laiko czesa reguliarai, kad tuojaus jin pirksite. Tik iszkirpikto žemiaus padeta kupona ir prisiuskite mumis. Kam mokėti didele preke už laikrodzeliu jagu galite nuo nus gauti už fabrikantu preke. Ne kurie pardavejai nori nuo \$18.00 lig \$20.00 už laikrodzeli kuri nekali priliginti su szitu. Nelaukite bet iszkirpikto kupona tuojaus ba szitas pardavimas. Ik ant keliu dienu. Musu didele oferta su szitu laikrodzeliu.Ne norime plaicziaus apraszyti szita laikrodzeli už tai kad užimtu per daug vietos. Tik trumpai pasakom kad szitas pulkus laikrodzeli yra puikel iszmarginas, 21 akmenais, laiko geras czesa ne pavolina nei skubina laika, turi specializ-ska regulatori kuris užlaiko reguliariz at czesa, turi labai gerus vidurius. Gvarantytas laikrodzeli ir vidurei ant 20 metu. Szitas laikrodzeli žinomas vi ir Amerike, Kanadoje ir Europoje. Bėvelk visi žino kad yra tai vienas isz geriausiu padirbtu laikrodzeliu, bet patis persitikrinsite kada pirksite. Klauskite bile ka kiek laikrodzeli su 21 akmenais ir gvarantytas ant 20 metu gali kasztuoti, o jie atsakys kad mažiause gali kasztuoti \$25.00. Gausite nuo mus tik už \$13.95 drange su 19 ki oklais naudingais daigtals, kaipo tai: 1 Naujo iszradimo britva kuri yra iszgalysta isz abiejų pustu. 2 Diržas britval. 3 Planukas kirpti maszina. 4 Fountainino plunksna. 5 Lencugelis ir žiedas raktams. 6 Spilka in nektaliz. 7 Pipke. 8 Baksukas prie skutimo su žerkliu in skutimo pagalukų. 9 Planukas szepeti. 10 Cigaretetos metalinis baksukas, 11 Sekretna masznelė. 12 Tabako masznelė. 13 Lencugelis. 14 Cigareteto cigarnetozia. 15 Prietelis del atydarimo bleszinu ir bonku tranziti kamszczis ir gelesti peilius. 16 Žiedas su tavo ltera. 17 Kombinaclia žiedas raktams, bonkams atydaryti, screw-draveris, planste, gala elga rams ir presto-lite raktas. 18 skurino pulgarisa popieriams bumaszkos turi kalendori ir vieta del vardo ir ad-reso. 19 Stovyklas "Liberty" padirbtas isz metalo. Kožnas kuris prisius ordo-ri ant laikrodzeli kuri pardudame už fabrikantu preke, gaus 19 dovanu **DYKAI**. Nesiuskite piningu tik iszpildykite ir prisiuskite kupona, o kada ap-laikysite visiaka, užmokėsite \$13.95. Jagu nebusite užganedinti galite sugra-žinti o mes sugražinsime piningus. Nešate po jokia prievarta, todel prisius-kituo tuojaus savo orderi ir adresavokite sziteip:

UNION NOVELTY CO. Dept. 26. 671 N. Carpenter Str. CHICAGO, Ill. Kuponas geras tik ant 30 dienu. Union Novelty Co. Dep. 26. 671 N. Carpenter St., Chicago, Ill. Prisiuskite man 21 akmeni laikro-deli, Gold-Filled, kuri pardudote už numazinta preke drange su 19 daig-tais kuriuos duodate **DYKAI** su laik-rodzeliu. Kada aplaikysiu užmokėsiu \$13.95. Jagu man nepatiks laikrodzeli sugražinsite man piningus. Vardas Adresas



Amerikonai paeme vokietai in nelaisvia ir atvede in savo abaza. — Kur tasai nelaisvys?

In aukso fabrika.

Tikra iz Lietuvos teisybe.

Juozukas nuleido szakia, ba tai buvo balsas jio prieteliaus Antano. Nudžiugias inleido ka greiciausie sveczia in tvarta ir duris uzsistume. Sedo abudu ant lovos ir pradejo snekta. Patyka kalbejosi, kad Petras ne iszgirstu, ba tu-rejo senis toki paproti, kad kiali nakti ir aplink triobas vaiksceziot.

— Velniskas biznis — tare Antanas — galetu mums visa reikala sugadyt. Tavo senis yra paikas žmogus ir gali but; kad tau nepavels pralobti.

— Asz misliju, kaip jam apie vsika papasakosiu — atsake Juozukas — tai netikiu, kad man uzdraustu.

— Ka, netiki? — sznabzdejo toliaus Antanas. — Asz su tavim susilaižyezia, kad nepavelytu. Pamatysi, kad nuo to laiko vektuos tave, kaip vizta viztukus; o jeigu greitai ne iszsirengsime, tai ant viso laiko muziku pasiliksi.

— Ale kaip czia greitai ruosztis? — paklause patyka Juozukas — asz apie tai neiszmanau.

Tai ve, ale asz iszmanau — atsake mandriai Antanas — tuojaus tau pasakysiu: O tai reikia ka greiciausia begt in svieta.

— Na na, — nusigando Juozukas — tiktai da ne szandien ale ryto arba po ryt, ba reikia pasiruost in kelione.

— Asz nesuprantu taves, kas tai, kad reikia gerai pasiruost. Juk daigtus turime, o asz ir naujas nuo vaito knygu-ties paemiau. Daugiaus nieko, tik piningu reikia. Mano padeti bankoj, del to neturiu prie-saves ane skatiko. Kad ne-tas, tai buciau tau paskolinias kokia penkesdeszimtis rubliu, dabar su tuom bedziause!

— Na ka czia dabar bus padaryti, kur paimti dabar piningu, asz ir neturiu ane skatiko.

— Turi gauti nuo senio!

— Ar tu isz proto iszejei — atkirto nusijuokias Juozukas. — Pats sakai, jog maq tevas nepavels ejti, o turetu duoti ant kelio piningu! Tikrai tu pasiutai, ar isz manes szposauji?

— Ane teip, ane kitaip — atsake spakainiai Antanas. — Teisybe, kad tau senis ne duotu piningu, del to-gi turi imti pats, kiek reikia.

Juozukas net sudrebejo ir nuo jio atsitrauke, teip ant tos Antano kalbos uzpyko ir paszauke:

— Ka? tai asz busiu vagis? tegul mane Dievas nuo to sergs ti. Veluk bulvia su druska syki ant dienos valgyt, ne kaip but vagim.

— Kas czia sako apie vageysta — nusijuoke Antanas — asz to ne ant mislies neturejau, ba ar tai vagyste imti nuo tevo penkiasdeszimtis rubliu o uz puses meto atiduot tukstanti. Ar-gi tevas uz tai nesidziaugtu?

— Na zinoma, kad dziaug-tusi, ale vienok.....

— Ka czia vienok — atsake neva uzpykias Antanas — kas reike, tai reike, ir jeigu rei kalaui loenos geroves, tai ki-taip negali padaryt. — Juk zi-nai kur senis turi piningus?

— Kamaroje uzkastus — at-sake Juozukas nieko nemisly-damas.

— Tai gerai, turi juos at-kast ir kiek reike imti.

Juozukas uzsimislijo. Tei-sybe, kitaip negalima padaryt. Jau ir vagyste teip baisi ne isz-rode, ba, zinoma, paskui ati-duos su palukais. Antanas atmine kas Juozuko duszioje dejosi, del to-gi neatleisdamas kalbino toliaus:

— Galetumem rytoj nakti iszbegt. Reike vakare in-smukt in kamara, o po tam skubintis, kad anksti but uz rubeziaus. Susiriktuo o asz ne uzilgio vela ateisin, ale jau pasirengias su visu kuom in ke-lione.

Juozukas nieko nesake o kad ir sudrebejo, vienok pastanavi-jo ejti in svieta.

— Juk girdejei, jog man te-vas nuo to laiko liepe stuboje gulet — tare po valandai Juo-zukas.

— Teisybe, bet tu dabar ne privalai jio klausyt.

Da valandelia sznekucziavo ir ant galo susitare, jog rytoj anksti apie gaidzius begs. Su-tare, kad tevui duot pazint, jog jau Juozukas nenori leistis in svieta.

Po teisybei, Juozukas tevui dave zodi jog ne mislije in sve-ta keliaut ir kad su Antanu ne-draugaus.

Petras iszgirdias ta naujiena labai dziaugesi, o nevat nuejo pas Gerulius su tai naujiena.

Juozukas tuom laik mislijo, kaip pagriebt nuo tevo piningu. O buvo tai nedideliu daigtu, ba in kamara galima buvo per langa inlyst. Petras su paezia miegojo stuboje; kama-ra buvo visada uzrakinta, ba nevat ir drabužei ten buvo su-deti.

Vakare nuejo Juozukas pas Mariute. Temijo jiji in Juo-zuka, ba buvo susimaiszias, o kad ejo namon, tai su jia labai mellingai atsisveikino, o nevat kaip jei pasirode, tai ir aszaras akysie turejo.

Kada Juozukas vakare ejo in tvarta, tai jam teip ant szir-dies graudu pasidare, jog ka greiciausie turejo ejti, idant nieks nepatemintu jio aszaru, kurios per veidus kaip žirnei rytosi.

Apie gaidzius ateimpino ir Antanas su pundeliu rankoje. Kada Juozukas paregejo, su-drebejo, susilauke ir nuejo su Antanu prie kamaros langa.

Juozukas per langa inlindo, o paskui ir Antanas.

Menulis in pati langa szviete del to-gi kamaroje buvo szvie-su, kaip nuo žiburio. Juozu-kas valandele pastovejo, rodos kad apie ka mislijo.

— Antanai — prakalbejo

patyka — negaliu!

— Paikas esi! — pasake in ausi Antanas — skubinkis!

— Kad negaliu!

— Pasakyk kur, tai asz uz-tave.... o tu tuom laik imki sa-vo daigtus.

— Tenais yra — ir parode su pirsztu, o pats uzskroipe ir akis rankomis uzsidenge.

Antanas, kaip žveris, puolesi in kampa ir iszsismias peili pradejo kast. Ne ilgai truko; tuojaus paregejo puoda, o ka-da antvoža nueme paregejo bal-tus rublius. Antanas nieko ne-laukdamas, pradejo piltis in kiszenius, saugodamasis, kad nematytu Juozukas. Kada jau visus kiszenius pripilde, o puodia maz kas liko, pakilo prisiartino prie Juozuko, stuk-telejo in peti ir tare:

— Eikiva, ba jau laikas.

Juozukas atsiduso ir paskui Antana per langa iszlindo, po tam vela langa instate.

Kaip tyezia menulis uz de-besiu pasikavojo, teip kad nie-kas nemate kaip isz kaimo isz-ejo. Juozukas da viena karta apsidaire, aszaras nusisluoste, o persizegnojas, droze su savo draugu nieko nekalbedami. An-tanas apsunkintas rubliais ne-galejo greitai ejti. Ne po il-gam, dasigriebe ant Mauru-czi ustacijos ir tame sztai tru-kis ant Kauno ejo. Antanas tuojaus pirkto du tikietus. Tru-kis judinosi isz vietos ir jau mus pazinstami vaziauo in ne-zinoma veta.

Juozukas zodzio ilgai nekal-bejo, o kada jau nuvaziavo ke-leta myliu, paklause Antano, kiek eme piningu?

— Nezinau; turiu viena pil-na kiszeniu, bus gal penkesde-szimtis rubliu.

Melavo, kaip szelmis, ba tu-rejo pilnus kiszenius ne tik sur-doto ir kelnii, bet ir brusloto.

Tai pasakias, pradejo isz kel-niu kiszeniaus rublius imti ir in Juozuko kepure det, ant ga-lo da kiszeniu szvierte, rodyda-mas, kad nieko neliko. Juozu-kas parokavo — buvo svirsz penkesdeszimtis rubliu.

— Gerai padarei, kad dau-giaus neemei.

— Ba del mudvieju dangus tenais bus — dadave kytras Antanas — nereikia.

Trukis tuom laik bego in tolima szali.

Ant rytojaus Petras nusidi-vyjo, jog Juozukas teip ilgai nekelia; nes jam tuojaus neat-tejo ant mislies, kad nuejti in tvarta. Kada jau buvo pusry-cziai, o Juozuko ne buvo matyt nuejo budint. Bet kaip nusi-dyviyo, kada rado nedalypste-ta lova ir arkliai alkani. Nu-siminias senis stovėjo valanda, kaip nudiegtas, po tam atsikvo-tejas tare in save:

— Pabego!!

Po tam spakainei, kaip nie-kur nieko, arklis paszere, gy-vulius, apziurejo ir nuejo ant pusryt.

— O kur Juozukas? — pa-klause pati.

Petras nieka neatsake, tiktai su ranka mostelejo. Bet del pacios to nebuvo gana, per ka klausyma paantrino.

— Pabegol!

— Kur? del ko? — paszau-ke su baime.

Petras vela jei nieko neatsa-ke, tiktai liepe piemenukui bgt pas Busus ir paklaust, ar-tas valkata Antanas namien.

Galima žinot, koki piemenu-kas atsakyma parnesze.

— Dabar zinau — tare Pe-tras in paczia — kur Juozukas pabego. Nuvasiauo su Anta-nu in fabrikus, kad daugeli pi-ningu uzdirbt....

Petrie pradejo gailiai verkt, nes jei pats perdestinejo ramindamas, jog tai nieka ne-gelbes, Juozukas rudeni su-grysz.

Teip kalbejosi mažu aple po-ra adynu, tame pati paszauke: Jezau Marije! ar buvai tu kamaroje?

— Ne — atsake persigan-dias Petras.

Tuojaus paszoko, eme dre-bantis rakta, duris atidare ir stojo ant slenkscio. Vienas akies metimas dave pazint, kas pasidare. Petras kaip po-piera pabalo, uzeme su ranka, akis ir pradejo verkti. Never-ke jis piningu, tik sunaus, jog pastoje vagimu.... Pati teip-gi atbego ir viska suprato. Puo-das buvo atkastas, o jame nebu-vo ane vieno rubliaus.

— Tai viska paeme? — pa-klause verkdam pati.

— Viska — ir iszejo abudu isz kamaros.

Per pietus nuejo Petras pas Gerulius.

— Tegul bus pagarbintas Jezus Kristus!

— Ant amžiu amžinuju Amen.

Geruliene padave kede, Pe-tras atsiduso. Matyt buvo, jog norjo ka kalbet, nes mislijo, kaip pradet nes Gerulis nelauk-damas paklause:

— Kas girdet, kaimineli?

Petras vietoje atsakyt, teip pradejo kalbet:

— Ne per senei buvau pas jus kaipo pirszis del savo su-naus, szandiena atejau ap-reiksz, jog isz to nieko nebus.

Ant tos kalbos visi akis pa-state, negaledami Petro kalbos suprast.

— Asz jau neturiu sunaus!

— Jezau Marije! o tai kas? — paszauke moteres — ar nu-mire! ar ka?

— Veluk kad but numirias! — atsake Petras akis szluostin-damas.

— Kas pasidare? — paklan-se nusistebejas Gerulis — del Dievo! Petrai, pasakykie-gi!

— Juozukas pabego, pavog-damas keturis szimtus rubliu!

Moteres tai iszgirdia, suriko persigandia o Gerulis su abiem rankom nusitvere uz galvos.

— Ka jus kalbate, kaimy-nia, tai negali but!

— Zionte, jog asz ne megs-tu szposot. Ant galo, tai but per didelis szposas. Asz pats tam esu kaltas, jog piningus laikiau jam zinomoj uzkastus vietoj, ba kad bucia paleidias in svieta, but mano piningai buva cielybeje ir ne vienas reikalaujantis žmogus but aptu-rejas nauda, o man but kokia-pora rubliu uzaugia paluku.

Nes jau po laikui ir tie keturi szimtai jau nesugrysz, vienok del manes tasai atsitikimas bus pamokinimu. Nuo szio laiko atliekama skatika pas save nelaiksiu, ale padestu in banka. Gailanju to jog del savo dukters turesiu vela per-keleta metu rinkti piningus ant pasogos.

— Turi dar laiko, kaimine-li. Justu dukte dar jauna, o kada laikas ateis, viskas atsi-ras.

— O kaip Mariute? — pa-klause Petras kaimino.

Gerulis peceis patraukias

atsake:

— O ka, sudzius mergina isz rupeczio. Jiji nuolatos apie Juozuka mislije ir sako, kad sugryz.

— Biedna mergina — atsi-duso Petras.

Po tam pasisznekejo apie ukas reikalus, ant galo atsi-aveikinas Petras iszejo.

Juozukas jau buvo netoli tos vietos, kur gales auksti in si-dabra semt saujomis. Isz pra-dziu nieka in savo drauga ne-kalbejo, ba galvoje jio maisze-si kaip puode, kuriame vanduo verda. Kada sziek tiek atsi-kvotoje, parejo jam ant mis-lies jio nedorumas. Pamislijo ir tai: kaip jio geras tevas susi-rupins, kaip motina verks, o Mariute! Nežinojo Juozukas kas su juom darosi.

Tame saule pradejo teket, bet ne teip, kaip jio szalyje. Dirstelejo per langa. Ka pa-regejo? kitokia neszeinia, žmo-nes kitoki, negalejo iszprast, kas tai but. Nuleido akis ir sedo in kamputi vagono. Pra-dejo gailaut tevui. Apie ta lai-ka sedavo su tevui prie pusry-cziu, o szandien? Gal senam tevui vietoje pusrycziau plau-kia aszaros, o teipos-gi susiru-pinusiai motinai. Tevas be pa-gialbos, motina aszarose pra-skendus. O ka tevas pamislys kaip ras atkastus piningus? ar ne keiks tokio sunaus? O kad tik darbas prasidetu, tuojaus nusiunstu tevui piningus.

Lindnai nulenke galva ir ap-siverke. Ant galo davažiavo Libawa. Yra tai miestas ne-mazas. Juozukas niekad to-kio nebuvo mates; žiopsojosi ant akmeniniu muru, stebėjosi kožu daigtu, kokis tik in aki puole, o kada paregejo kokia einante ponja ar poniuka, tai kokia deszimtis žingsniu in sz-li pasitrauke... mislijo, kad tai koki graupe.

Antanni buvo zinomas tas miestas ir visi užkaboriai. Nu-vede tuojaus Juozuka in kokia tai kareziama ir tenais pradejo giart ir valgyt, zinoma uz Juo-zuko piningus. Tam vienok niekas nelindo. Pirmause jis sumislijo paraszyt pas tevus gromata, kurioje teisinosi, jog del ju gero juos apleido, kad uz-dirbias piningu galetu but di-deliu ponu. In ta gromata in-dejo kita del Mariutes groma-telia.

Ta gromata padave Antanui kad nunesztu ant paczto, nes-tas iszejes ant miesto suplesze.

Dar ta vakara pasiskolijo Antanas nuo Juozuko 25 rub-lius.

Ant rytojaus visa diena vaiksceziyo po miesta su An-tanu. Giliukis jio, kad nemo-kejo vokiszkai kalbet, ba kad but supratias kaip apie jin snekejo, tai but nuo gedos nu-mirias.

Trece diena nuvede jin An-tanas in koki tai fabrika, bet pirmause uzvede pas koki tai barzduota pona. Antanas su tuom barzdila vokiszkai pa-sznekejo, tas eme popieros ir liepe Juozukui pasiraszyt. Tas tuojaus tai padare; ponas pa-szauke koki tai žmogu ir paro-de ant Juozuko. Antanas pra-dejo Juozukui aiskint, jog tas ponas yra agentu, o tas pa-szauktas žmogus nuves juos in vieta, kur visi darbininkai ren-kasi.

Po teisybei, teip ir buvo. Tas paszauktas žmogus nuvede in kokia tai kareziama, kurioje buvo daugybja žmonių. Dau-

giause buvo su trumpais surdo-tukais ir pintinukems ant pe-cziu, o kožnas turejo dantyse purcelinia nuo kartes pypkia.

Kareziamoje buvo nuo dumu tamsu, jog net Juozukas turejo gerai žiuret, kad pažinti kas do vieta. Ant syk pradejo vi-si juoktis, o Juozukas iszgirdo:

— "Da! ain polak!"

Nežinojo po teisybei ka tai zenklis, bet vienok dasiprote-jo, jog apie jin kalba. Nieka nepasakias, sedo su Antanu in užstale ir liepe duot alaus? o Antanas liep duot sau arielkos.

Tarp tos govedos nesirado ne vieno lietuvio.

— Ar jie visi eis in aukso fabrika? — paklause patyka Juozukas Antano.

— U-gi kaip.

— Ir visi sugryz bagotais?

— Zinoma — atsake su ju-dosiszkų juoku Antanas.

Juozukas permete akia per visus savo ateinancius drau-gus, bet ane vienas jam nepati-ko. Visi apdriskia, pusian gir-ti, teipos-gi baisus, jog negale-jo ilgiau žiuret.

Tokius tai Juozukas rado draugus.

Nuo Antano dažinojo, jog ry-toj da gera gala in ta vieta va-ziuos gelezkeliu.

Tarp darbininku vaiksztine-jo kokis tai ponas, ka iki szio laiko nieka nesznekejo. Vie-na karta tiktai stojo prie Juo-zuko ir užkalbino, bet Juozu-kas nesuprato, o Antanas tuom tarpu su szinkorium apie ka tai snekejo. Po tam Anta-nas iszejo palikias Juozuka.

Kada jam nubodo, norejo iszej-ti ant ulyezios ir kada prisiar-tinias prie duriu eme už klem-kos, tas ponas užriko:

— "Halt! nicht da, hier!"

Tai pasakias, parode Juozu-kui kitas duris. Juozukas da-siprotejo, jog per kitas duris turi ejti. Iszejo, nes kaip nusi-dyviyo, jog vietoje iszejti ant ulyezios, radosi užpakali ant kiemo, kuris buvo augsta tvora aptvertas. Suniurnejo Juo-zukas sau po nose ir sugryzo adgalios, o kad tam ponui nesi-prieszint, sedo in užstalia ir, kaip avinelis, sedojo laukda-mas Antano, kuris net tems-tant sugryzo.

—: Toliaus Bus :-

Geras draugas

Protingas žmogus žino, kad apdeges baltas liežuvis yra pa-vojumi del sveikatos. Kol skil-vis ir varnos neatejo in normali padejima neduoda užtektinai geri kraujo del viso kuno, tai jis pavojuje. Toks žmogus kaip ir protingi žmones žino, kad saldainiai Partola yra vienati-niu ir geriausiu budu del iszva-limo kraujo ir skilvio. Delto taiprotingas žmogus pasake: "Partola yra geriausias mano draugas".

PARTOLA yra geriausiu draugu vyru, moteriu ir vaikų Kiekvienoje lietuviszkoje szei-mynoje turi rastis Partola.

PARTOLA už savo geruma apdovanota auksiniais meda-liais ir pagyrimais ant visu vi-sa-svietiniu parodu: Londone, Paziūje Genevoje, Neapolije ir Barcelonoje.

PARTOLA rekomenduojama ir parduodama didele bak-sukuose ir kasztuoja tiktai \$1. Kiekvienos užteks palaikymui jusu szejmynos sveikatos per tris menesius. Užsisakykite szandien. Graži ir naudinga dovana kožnams kuri prisius orderi kartu su szinomi apgar-sinimu. Adresavokite:

APTEKA PARTOLA,
160 Second Avenue,
Dept. L. 5. New York, N. Y.

(6)



TARADAIRA

Vienam nedideliam pleise, Pennsylvanijoj Steite, Ten buna ne žmonis abecze, Ba tai tik peceze,

Laike pedes gyvuliskai ap-siejo,

Ana atejties nežiurejo, Girti po ulyczes strapaliojo, Bjaurus zodzius pliovojo.

Ir bobos ten negeresnes, Už vyrus daug bjauresnes, Kaip tiktai kur sudžia alu,

Tai laka be galu, Pliovoje,

Ir loje,

Ypatingai isz ju viena, Tai ant svieto gal kitos to kios nera,

Su liežuviu nuolat maiszo, O kaip duona užmaiso, Pér tris dienas nekepa, Paskui laukan iszmeta.

O jeigu ir iszkepa, Tai buna kaip kaka, Ne gali valgyti,

Turi iszvesti.

Viena mergele labai szczira, Toje peceze yra:

Susitare su vienu in pora su-ejti,

O ta boba pradejo peikti, Priesz mergina,

Peike taji vaikina, O priesz vaikina,

Taja mergina.

Vyrus kviecezia pas mergina, Ypatingai katras fundina,

Bet mergina ne ejna, Ba del josios kiti neapejna.

Pamylejo dora vaikina, Ir už to teket ketina,

O jeigu ta boba nepasiliaus, Tai da daugiau pipiru gaus.

Tuszeze galva,

Bus tuszeze visada,

Ir drabužis josios nedabys, Jeigu katras yra kvailys.

O kaip tai juokingai iszrodo, Jeigu katras ant pono iszrodo?

Žiurint ant tokio, reikia su galva pilinguoti,

Ir pagalestuoti.

Proto ir mokslo neturi,

Ir nežino, jog du ir du, tai keturi,

Savo vardo nepasiraszo, Kad reikia, tai kito papraszo,

O kad tokis prota turetu, Paredu nežiuretu,

Lementori nusipirktu, Nors sziek tiek iszmoktu.

Yra ir tokii kvailiu, Ka traukesi nuo Lietuviu,

Ir gazieta angliszka nusiperka, Norint skaityt nemoka,

O kad abrozeliu nematytu, Tai isztikruju adbula laikytu.

Tai-gi mokintis nenori, O kvailas ir puikybia turi.

Ir amata koki galetu iszmokti, Tai galetu augsztai szokti,

Ir kaip katinas pustis, Ir savo lupa skustis.

O kaip gražei jaunas iszrodo, Kadai uselei pasirodo,

Gražei užsukineti, Jog ne negali atsigereti.

Panosia nubrazduota, Isz ko padaro įjuoka,

Lupa nudribus.

Ant szandien gana bus.

A NATION'S STRENGTH IS IN ITS FOOD SUPPLY

Zinios Vietines

— "Raudono Kryžiaus" sanvaite prasides Panedeli. Au-
kankite kiek galedami.

Tik vienmolia dienu tyg
Kaledu.

— Szeimyna p. W. Rynke-
vieziu nuliudo neiszpasykti-
nai, jog nelaba mirtis iszplesze
jiems mylema zenta Frana
Hanisaka panedelio ryta. Ve-
lionis apsivedo su p. Sabina
Rynkevieziute Sausio 29, 1916.
turejo uzsiemima Markelio
banke Hazletone ir bevo my-
lintis nuo visu kurie jin pazi-
nojo, nes turejo pritraukenti
buda. Velionis paliko didziau
siam nuliudime serganczia pa-
czia ir suneli Vladyslava, to-
vus, dvi seseres ir broli.

— Keturesdeszims valan-
du pamaldos, uzsiibaige iszkil-
mingai lietuvizskoje bažny-
czioje Szv. Juozapo, isz kuriu
daugelis parapijonu pasinau-
dojo dvasizskai. Daugelis ku-
ningu pribuvo in pagialba pra-
baszezini Angustaieziui.

— Ona Szimkuviene, 539 W.
Centre uli. aplaika zine nuo val-
dzios, buk josios broli Stanis-
lovas, likos suzeistas Franci-
joj Oktoberio 1.

SHENANDOAH, PA.

— Elektriķinis karukas, ku-
riame radosi 35 pasažieriai
"pabego" nuo motormano ir
zaibiniu smarkumu pradejo
begti nuo kalno. Pasažieriai
iszszoko per langus ant ulyeziu
nes bijojo, jog karukas nupuls
nuo augzstojos tilto. Tik tada
karukas sutojo, kada atleke
prie Lehigh Valles gelezkelio.
Daugelis pasažieriu susizeido
szokdami isz karuko.

— Musu "Lietuvizskoje Sta-
liezyje" teip žmonis malszei
gyvena, jog mažai ezionais yra
atsitikimu. Kas-gi butu tike-
jas 25 metai adgal, jog Szena-
doris teip apsimalszytu? O bet
tas teisybe. Lietuveci susipra-
to, jog "riksmai ant lietuviz-
sko pudimo" neužsimoka ir ve-
lnk laikytis anglizsko priezo-
dzio: "mind your own busi-
ness" ir ant to gerai iszkirto.
Sziandien kožnas rupinasi sa-
vo "bizniu" ir nesikisza in ten
kur jam nereikia. Isz Szena-
dorio gali ymti paveizda kitos
lietuvizskos apigardos. —
Daug prie to prisidejo dvasiz-
kas vadovas, kuris rupinasi ir
gyvena "del žmonių su žmoni-
mis ir už žmonių!"

Jackson, Mich.— Czionaiti-
nei Lietuveci surinko del Tau-
tos Kaledu Fondo \$32, kurie
likos pasiunsti in S. L. A. Fon-
da. Lai buna garbe Jaksonie-
cziams už toki rupesti del labo
savo tevyne!

Danora, Pa.— Mire ezionais
Povylas Bludis ir Jurgis Ku-
dzius kurie likos palaidoti ant
Szv. Daminiko kapiniu, vienoj
duobei, nes buvo tai du brojai,
kurie gyvastije nebuvo atsky-
riami o ir po smert neatsisky-
re. Velionis Bludis paliko pa-
czia ir kudyki o Kudzius pali-
ko broli ir sesere. Daug gimi-
niu pribuvo ant laidotuviu.

* Apie szeszi milijonai ako-
riu žemes yra sunaudojami ant
svieto per farmerus ant užau-
ginimo tabako.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN in accordance with the Acts of the General Assembly of the Commonwealth of Pennsylvania of June 11th, 1840, and May 4th and 15th, 1841, that the following is the aggregate value and assessments made by each Assessor in the County for their respective districts upon property taxable by law for County Purposes, upon Mortgages, Money at Interest, Occupations, etc., to wit:

DISTRICT	Money at Interest.	Total Valua- tion for County
Ashland, First Ward	\$ 57,769 00	\$ 1,509,827 00
Ashland, Second Ward	118,732 00	386,461 00
Ashland, Third Ward	7,475 00	135,835 00
Ashland, Fourth Ward	18,131 00	181,547 00
Ashland, Fifth Ward	29,832 00	102,755 00
Auburn	39,989 00	192,752 00
Barry Township	27,667 00	236,752 00
Barry Township—Unseated		15,346 00
Blythe Township	8,100 00	3,341,852 00
Blythe Township—Unseated		413,312 00
Butler Township	48,760 00	2,903,069 00
Butler Township—Unseated		112,685 00
Branch Township	15,100 00	1,744,431 00
Branch Township—Unseated		173,907 00
Brunswick Township, East	47,400 00	371,968 00
Brunswick Township, East, Unseated		932 00
Brunswick Township, West	42,650 00	408,938 00
Brunswick Township, West, Unseated		1,630 00
Cass Township	22,478 00	12,627,360 00
Cass Township, Unseated		5,191,164 00
Coaldale, East Ward	750 00	953,082 00
Coaldale, Middle Ward	2,500 00	722,896 00
Coaldale, West Ward		2,829,206 00
Cressona, North Ward	39,915 00	202,313 00
Cressona, South Ward	20,705 00	195,170 00
Delano Township	21,190 00	1,548,719 00
Delano Township, Unseated		3,768 00
Eldred Township	18,846 00	220,776 00
Eldred Township, Unseated		7,399 00
Foster Township	24,360 00	1,285,608 00
Foster Township, Unseated		1,967,701 00
Frackville, North Ward	3,750 00	292,305 00
Frackville, Middle Ward	500 00	21,671 00
Frackville, South Ward	12,362 00	216,871 00
Frailley Township	22,644 00	2,071,608 00
Frailley Township, Unseated		38,934 00
Gilberton, East Ward	9,924 00	189,903 00
Gilberton, Middle Ward	2,200 00	65,385 00
Gilberton, West Ward	3,300 00	2,570,467 00
Girardville, East Ward	6,360 00	210,516 00
Girardville, Middle Ward	47,886 00	272,809 00
Girardville, West Ward	5,650 00	75,555 00
Gordon	33,519 00	214,534 00
Hegins Township	126,049 00	1,346,541 00
Hegins Township, Unseated		470,866 00
Hubley Township	44,909 00	238,466 00
Hubley Township, Unseated		3,715 00
Kline Township	1,100 00	2,645,191 00
Kline Township, Unseated		79,416 00
Landingville	37,465 00	60,750 00
Mahanoy City, First Ward	23,980 00	410,287 00
Mahanoy City, Second Ward	469,208 00	1,485,800 00
Mahanoy City, Third Ward	124,050 00	401,549 00
Mahanoy City, Fourth Ward		234,203 00
Mahanoy City, Fifth Ward	31,475 00	508,360 00
Mahanoy Township	23,258 00	4,852,986 00
Mahanoy Township, Unseated		151,652 00
West Mahanoy Township	6,708 00	1,690,039 00
West Mahanoy Township, Unseated		118,313 00
Manheim Township, North	54,050	472,287 00
Manheim Township, North, Unseated		15,127 00
Manheim Township, South	43,950 00	219,725 00
Manheim Township, South, Unseated		8,022 00
Mechanicsville	2,000 00	170,238 00
McAdoo	63,934 00	433,600 00
Middleport	38,300 00	189,283 00
Minersville, First Ward	51,082 00	1,462,888 00
Minersville, Second Ward	22,790 00	256,170 00
Minersville, Third Ward	11,843 00	198,840 00
Minersville, Fourth Ward	138,670 00	154,737 00
Mt. Carbon		81,811 00
New Castle Township	12,857 00	2,019,311 00
New Castle Township, Unseated		1,298,275 00
New Philadelphia	18,640 00	2,081,481 00
New Ringgold	25,693 00	59,930 00
Norwegian Township	400 00	11,953,002 00
Norwegian Township, East	105 00	735,078 00
Orwigsburg	77,399 00	496,590 00
Palo Alto, East Ward	50 00	589,676 00
Palo Alto, West Ward	3,350 00	177,371 00
Pine Grove Township	35,596 00	470,443 00
Pine Grove Township, Unseated		20,622 00
Pine Grove Borough	519,928 00	496,566 00
Port Carbon	82,820 00	1,612,029 00
Port Clinton	21,620 00	70,053 00
Porter Township	59,843 00	3,270,593 00
Porter Township, Unseated		448,838 00
Pottsville, First Ward	15,500 00	371,673 00
Pottsville, Second Ward	1,588,814 00	1,092,340 00
Pottsville, Third Ward	901,259 00	1,757,572 00
Pottsville, Fourth Ward	411,896 00	1,328,051 00
Pottsville, Fifth Ward	15,983 00	1,536,610 00
Pottsville, Sixth Ward	107,950 00	867,534 00
Pottsville, Seventh Ward	206,992 00	593,104 00
Rahn Township		1,040,657 00
Reilly Township	12,475 00	22,222,854 00
Reilly Township, Unseated		61,400 00
Ringtown	127,676 00	174,676 00
Rush Township	40,441 00	273,068 00
Rush Township, Unseated		15,971 00
Ryan Township	24,040 00	180,101 00
Ryan Township, Unseated		50,781 00
Saint Clair, North Ward	33,163 00	249,782 00
Saint Clair, Middle Ward	65,208 00	350,425 00
Saint Clair, South Ward	67,195 00	275,867 00
Schuylkill Haven, North Ward	233,739 00	579,805 00
Schuylkill Haven, East Ward	900 00	41,191 00
Schuylkill Haven, West Ward	68,204 00	391,949 00
Schuylkill Haven, South Ward	2,200 00	1,636,839 00
Schuylkill Township	40,229 00	2,210,951 00
Shenandoah, First Ward	40,750 00	411,234 00
Shenandoah, Second Ward	41,793 00	747,827 00
Shenandoah, Third Ward	46,973 00	1,802,000 00
Shenandoah, Fourth Ward	6,154 00	538,007 00
Shenandoah, Fifth Ward	88,460 00	2,025,591 00
Tamaqua, East Ward	104,420 00	1,999,570 00
Tamaqua, Middle Ward	84,766 00	502,714 00
Tamaqua, South Ward	117,328 00	571,040 00
Tower City	82,813 00	453,835 00
Tremont, East Ward	65,580 00	1,482,836 00
Tremont, West Ward	61,123 00	208,752 00
Tremont Township	6,385 00	873,672 00
Tremont Township, Unseated		1,733,282 00
Union Township	48,376 00	3,074,937 00
Union Township, Unseated		525,748 00
North Union Township	2,347 00	103,313 00
East Union Township	40,917 00	2,015,404 00
East Union Township, Unseated		781,035 00
Mahantongo Township	25,687 00	224,486 00
Walker Township	76,890 00	4,266,610 00
Walker Township, Unseated		1,510 00
Washington Township	173,500 00	319,641 00
Washington Township, Unseated		3,382 00
Wayne Township	117,442 00	393,374 00
Wayne Township, Unseated		5,049 00
West Penn Township	118,950 00	454,456 00
West Penn Township, Unseated		5,850 00

And Further, Notice is also given that Friday, January 3rd, 1916, has been appointed by the Commissioners of Schuylkill County for determining finally whether such valuations have been below a just rate or not in accordance with the 11th Section of the Act of July 27 1842.

E. C. BROBST,
WM. S. LEIB,
T. J. McDONALD,
County Commissioners.
Pottsville, Pa., Dec. 3, 1915.

DAKTARAS GYDO PATRUKIMA

Be peilio ir be operacijos.
Ligonis netrotina darbo laika.

Didele atyda atkreipie publika in stebetina gydima Patrukimo, Hydrocele ir Nervizsku arba troitmo veislis ligu; per Daktara Andrew O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo po-
lo ir operacijos ir iszakirenti arszos-
nias atsitikimus, nereikalauja troitot
laika nog darbo ar kitokio užsiemimo.
Žmones paprastai mislino kad nesir-
randa gydimo del patrukimo kaip tik
su pagalba operacijos, bet tas yra tik
ne tiesa, szendien Dr. O'Malley pralei-
do didesni dalį savo daktaravimo del
iszkirentimo ir gydimo Patrukimo, be
skausmingos operacijos ir pasiseke
jam iszpildyti savo nora teip kad nėra
apie tai abejonės.

DEKINGAS PACIENTAS SAKO:
Beverly, N. J. Aug. 13, 1917.
Brangus Dr. O'Malley!—
Negali rasti žodžių inuales Jumis
padėkavoti už stebetina patarna-
vima dodel manes, iszgydomas
mane nog dubeltos rupuros,
nog kurios kentejau per deylus
metus ir negalėjau dirbti. Ban-
džiau kitokius daktarus bet man
negalėjo pagalbti. Dar esmu
svelkas, aczia Dr. O'Malley isz
Wilkes-Barre, Pa. Asz esmu Lie-
tuvis, 70 metu amžiaus ir szindien
rekomendavoju Dr. O'Malley
del kiekvieno Tautiecio kuris esu
tami paeziam padėjime kaip asz
pietims buvau.

Jonas Gedminas,
Box 69, Beverly, N. J.
[Tikra gromata randasi mano ofise]

DAKTARAS O'MALLEY SAKO:—
Penki metai adgalios po dvideju metu
iszkirentina, iszradau nauja buda gy-
dima Patrukima ir vadinu ta buda gy-
dimo "Chemic-Electro" buda gydima
Patrukima del szimtu Patrukusu žo-
niu. Nebuvo didesnio iszradimo mede-
cinuose nei gydymuose nog laiko isz-
radimo X-Ray ir daugiaus svarbesnio
del žmonių. Jaga esate vienas isz tu
skaitlingu kenkencziu, serganciu ant
tos neapikantos ligos "Patrukimo"
asz galu jus iszgydinti. Ne laukite,
Jaga reikalaujate rodos tai nieko ne-
kasztuos kaip tik paraszimas groma-
tos ar atsilankimas in mano ofisa as-
biszkal. Raszykite prisiudami už 6c.
stempu o gausite paveiksluota knygu-
te apit Patrukima. Adresavokite:

DR. A. W. O'MALLEY
(SPECIALIST)
27 South Washington Street
Wilkes-Barre, Pa.
Kur kalbasi ir raszosi Lietuvizskai.

Didelia Dirbtuve reikalauja pardaveju
del pardavimo marseziniu, apatinu
drapanu, pancziuku, szlebiu, joku ir
andaroku, tiesiog in namus. Raszykite
o gausite sempelius dykal. Madison
Mills, 503 Broadway, New York City.

"SUMAZING BRANGU PRAGYVENIMA."

Nebuk be cukraus. Mes pri-
siusime tris svarus chemizsko
cukraus, su kuriuom pasaldy-
site daugiaus kavos, kaip kad
su 75 svarais paprasto cukrum
kuri perkate krautuvesi. Che-
miskas cukrus yra 25 kartu
saldesnis kaip kad bent koks
nors cukrus pasaulyje, ir yra
iszkirbtas chemizskai isztikro
maisto su paslaptingu procesu.
Prisiuski viena popierini doli-
ri už tris svarus. Atmink kad
tris svarai yra lygus 75 sva-
rams paprasto cukraus, tas ne-
ra apgavyste. Jeigu neužsiga-
nedinsi gražinsim pinigus.

John H. Riechvieh P. O.
Box 401 Auburn, Wash.

A. C. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Reikalingas Kriauczius.
Reikalauju kriauczius greitu
laiku. Prie senu taisymo arba
nauju drapanu siuvimo. Dar-
bas ant visados ir gera užmo-
kestis. Atsiszaukite ant ad-
reso: (to 101.)
John Bigelis,
Box 121 Port Carbon, Pa.

ANT PARDAVIMO.
Stubos ant puses loto po nume-
ru 409 W. Spruce St. Praszom
atsiszaukite ant adreso: (to 100)
602 W. Spruce St.,
Mahanoy City, Pa.



NEUŽMIRSŽKITE APIE NUMIRELIUS.

Noredami pastatyti koki pa-
minkla del atsiszkysiu nuo
szios pasaules myleimu yptau
gausite visokius pomnikus pi-
giu ne kaip kitur ir tai pas-
pati fabrikanta M. J. Gront-
kaucka kuris pribuna kas se-
reda ir ketverga pas S. Rai-
kaucka, kur su juom galima
pasimatyt o Szenandorije atsi-
lanko pas J. Rudineki 426 W.
Oak Str., (t. D. 20)

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.
Dr. KOLER yra viena-
tis tarp Lietuviu da-
ktaras Pittsburgje. Mo-
kimosi Varzavoje, stu-
dijavo beglie 26 m. In-
valrias ligas vyru ir
moteru, todel jas nu-
duginal pažinstu. Gyd-
u užsiuodini kraujo
ir silpnibes vyru, spuguos, niežėjim-
ligas tñimo, invairlas ligas pacien-
czias nuo nezcytumo kraujo. Atsi-
szaukite ypatiszkal, per laiszkus asz
negydam. Dr. Koler kalba Lenkizska
ir Rusizskai.
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 6
vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet

NAUJAS ISRAIDIMAS

Del Prakituojančių Kojų
Prakitavimas žmo-
gus kojų, tai yra di-
džiausias kančimas
kaip dideliems teip ir
mažiams. Didelis ne-
smagus yra is ne-
skanus kvapo kaip ir kenkintis žmo-
gus sveikatai. Prakitotos kojos tai
pradžia visokio žmogus ligų ir pavargi-
mo viso kuno. Musu naujai israstos gy-
duotės isgydis prakitavima arba šlapu-
ma Jusu kojų labai trumpa laiką ir mes
užtikrinam jog nieko ne kenks Jusu svei-
katai. Su buteliu bus aliskus lietuvizkas
laikšas su pasiūkimu. Preke 31,
su prisiuotimu. Pinigus susikite adresu:
URSUS REMEDY CO.,
Distributor
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY

Specialistas Akiu, Ausies, Nosies,
Gerklės, Puses, Inksu ir kitokiu
ligu. Vyru ir moteres ligas.
200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS

GRABORIUS
PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS
GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirustu, Pasamdo
automobilius, rigitus ir vežimus del
laidotuviu, krizsztinu, pasivažinejimo
ir t. t. Krausto daigtus ir t. t.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Reikalaujame AGENTU: Jauni
vaikiniai, kurie tu-
ri liuso laiko vakarais, gali uždirbti nuo
\$10 iki \$15 į savaite, perleidami per stebus
su musu nauju isradimu. Atsiszaukite tik
laikšas: URSUS REMEDY CO.,
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS LIETUVIZSKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

Daktaras Robert B. Gray
Asz turliu didele pasekme gydymas
lygas ausiu. Jaga Jumis bega isz ausu
ar randasi koki skausmat tai atsilan-
kykite pas mane, gabszskai. 24 metai
pasekmingo praktikavimo.
211 Pike Street, Port Carbon, Pa.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gydotojas ir Chirurgas.
Atidare nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.
Nedeliu 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

Visada pasirengus pagelbeti savo prieteliams
Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.
Yra visada pasirengus prigialbeti savo depositoriams
biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinin-
gus arba prigialbeti pirkime properties.
Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradedant bu-
ti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarna-
vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kais gal but jums
reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevicz, A. Daniewicz, M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Vaidelota Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo
su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c
W. D. Bockowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Privalnte tureti Model Keystone Pecziu

Guinans pirkio 100 szitu kukniniu pecziu ir fabrikas
siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.
Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir nunes
\$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.
Guinans nori padaryti vietos del szitu pecziu teip greit
kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip
tik aplaiko.
Pirkite pecziu pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių smus, broliai ar šiaip gimėms yra paimti į karūmenę ir ke-
liauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pavi-
nia valdžios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigde. Nešiojamas žiedas su žvaigde yra di-
džiausia garbė ir pagydomė, kadangi nevisi j gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai
išdirbti. Areliai šioje puslę žiedo yra giliai įpjauti, vienas yra enamel raudona, baltas
ir mėlyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas koją vieną mylintį laisvę ir kurio gim-
nė yra karvein Amerikos Armijoj. Tą žiedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris, ir ga-
lima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsteliuodami šį žiedą, atsiszkite savo
piršto miera ant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiųskite, o mes Jums
prisiųsime tą garbės vertą žiedą.

Prekės šių ž